

Distr.: General
3 April 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون

البند ١٤٥ من جدول الأعمال

تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا

الشرقية وبارنيا وسيرميوم الغربية وفريق دعم

الشرطة المدنية

تمويل فريق دعم الشرطة المدنية

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- ١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ عن الأداء المالي لفريق الشرطة المدنية للدعم، للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (A/54/713). وأثناء نظر اللجنة في التقرير التقنى بممثلي الأمين العام الذين زودوها بمعلومات إضافية.
- ٢ - وحسبما أشير إليه في الفقرتين ١ و٢ من تقرير الأمين العام، أهدى مجلس الأمن في قراره ١١٢٠ (١٩٩٧) المؤرخ ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٧، ولاية إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارنيا وسيرميوم الغربية اعتباراً من ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨. وفي وقت لاحق أنشأ مجلس الأمن، بموجب قراره ١١٤٥ (١٩٩٧) المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، فريق الشرطة المدنية للدعم لفترة وحيدة مدتها تسعة أشهر تنتهي في ١٥ تشرين
- الأول/أكتوبر ١٩٩٨. وفي القرار نفسه قرر مجلس الأمن أن يتولى فريق الدعم مسؤولية أفراد الإدارة الانتقالية، ومسؤولية الأصول المملوكة للأمم المتحدة التي يحتاجها الفريق في الاضطلاع بولايته.
- ٣ - وفي القرار ٢٤٤/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، خصصت الجمعية العامة مبلغاً إجماليه ١٦٠ ٤٨٣ ٧ دولاراً (صافيه ٢٦٠ ٩٩٤ ٦ دولاراً) لإدامة فريق الدعم للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، شاملاً مبلغ ١٦٠ ٣٨٣ دولاراً لحساب دعم عمليات حفظ السلام. وجرى توزيع هذا المبلغ إلى حصص بين الدول الأعضاء. وفي القرار نفسه، قررت الجمعية العامة مواصلة استعمال الحساب الخاص للإدارة الانتقالية لأغراض فريق الدعم ابتداءً من ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨.

- ٤ - وعلى النحو المبين في الفقرة ١١ من الجدول ١ في تقرير الأمين العام (A/54/713) وصلت قيمة النفقات للفترة المشمولة بالتقرير، والممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، إلى مبلغ إجماليه ٦٦٠٦٠٠٠ دولار (صافيه ٣٠٠٩٩٦٠ دولار)، شاملا مبلغ ٢٧٠٠٠ دولار التزامات غير مصفاة، مما أسفر عن رصيد غير مستعمل قيمته الإجمالية ٨٧٧١٦٠ دولارا (الصافية ٨٩٥٠٠٠ دولار)، أو بنسبة ١٢ في المائة من إجمالي المبلغ المخصص.
- ٥ - ويبين المرفقان الأول والثاني من التقرير عن فروق مهمة تشمل أرصدة قليلة الاستعمال قيمتها ٤٣٣٢٠٠ دولار تحت بند تكاليف التشغيل، فضلا عن استيعاب نفقات قيمتها ٦١٤٠٠ دولار ضمن قيم الموارد المقدمة تتعلق بحصة فريق الدعم التناسبية في تكاليف إعادة قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي عن الفترة المشمولة بالتقرير.
- ٦ - وعلى نحو ما هو موضح في المرفق الثاني من التقرير، وتحت بند الأفراد المدنيين ترتب، إلى حد كبير، على وجود معدل شواغر للشرطة المدنية يبلغ ٣٥ في المائة ونقل ٦٠ شرطيا إلى منظمة الأمن والتعاون في أوروبا تحقق رصيد غير مستعمل قدره ٧٥٩٥٠٠ دولار تحت بند تكاليف الشرطة المدنية. غير أنه تحت بند تكاليف الموظفين الدوليين والمحليين، نشأت احتياجات إضافية تبلغ ٧٧٢٨٠٠ دولار نجمت في الأساس عن استيعاب تكاليف مواصلة تصفية الإدارة الانتقالية (٤٨٧٠٠٠ دولار)، والاحتياجات الإضافية المتعلقة بفريق الدعم (٢٨٥٠٠٠ دولار) من أجل استبدال الإجازات السنوية وتكاليف إعادة اللوطن للأفراد المعينين في البعثة عند انتهاء عقودهم ومن أجل العمل الإضافي (انظر المرفق الثاني، الفقرتان ٢ و٣).
- ٧ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ١١ والجدول ٢ من التقرير انخفاض قيمة الرصيد غير المستعمل، بسبب استيعاب النفقات المتكبدة في مواصلة تصفية الإدارة الانتقالية وقيمتها الإجمالية ٦١٤٠٠٠ دولار (الصافية ٥٣٥٠٠٠ دولار)، بما فيه مبلغ ٤٨٠٠٠ دولار من الالتزامات غير المصفاة. وعليه، وحسبما أشير إليه في الفقرة ١١ وفي الجدول ٣ من التقرير كانت قيمة الرصيد غير المستعمل لهذه الفترة التي نجمت عن ذلك مبلغا إجماليه ٢٦٣١٦٠ دولارا (صافيه ٣٥٩٩٦٠ دولار).
- ٨ - وفيما يتعلق بحالة رد التكاليف إلى الدول الأعضاء المساهمة بقوات، أفيدت للجنة الاستشارية بأن المبلغ المستعمل لرد تكاليف القوات المتعلق بالإدارة الانتقالية/فريق الدعم كان في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ يبلغ ٣٢٩١٧٨ ١٠١ دولارا، ولا يوجد بخصوصه أي رصيد مدين. وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، بلغت قيمة المبلغ المستعمل لرد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات ٢١١٣٧٥ ٤٥ دولارا؛ وكانت القيمة التقديرية للمبلغ المدين المتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات ٢٣٩٤٧٩ ٣٣ دولارا؛ وقيمة الالتزامات غير المصفاة المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات ٢٦٠٣٢٠٢٦ دولارا. وفي هذا الصدد، أفيدت اللجنة، ردا على استفسار من جانبها، بالإجراء المتبع في الأمانة العامة لرد تكاليف الأفراد والمعدات إلى البلدان المساهمة بقوات (انظر A/54/801، الفقرة ٧). وعلاوة على ذلك يجري الاحتفاظ في الحسابات المستحقة الدفع بمبلغ ٧٤٧٧٠٦ ٢٦ دولارا من أجل المعدات المملوكة للوحدات.
- ٩ - وتحت بند تعويضات الوفاة والعجز في الميزانية، وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، جرى وضع مبلغ ٩٦٣٣٣٧ دولارا لتسوية ١٥ مطالبة، ونجم عن ذلك وجود رصيد من الالتزامات غير المصفاة قيمته

٤٥٣ ٩٧٥ ٢ دولار، و٥ مطالبات لم يفرغ بعد من تجهيزها.

١٠ - وأفيدت اللجنة الاستشارية أيضا بأن قيمة المبالغ المقررة على الدول الأعضاء من أجل الإدارة الانتقالية/فريق الدعم للفترة التي بدأت من تاريخ استهلاكهما في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ تصل إجمالا إلى ٤٣٢,٢ مليون دولار في حين بلغت قيمة المدفوعات المسددة المقابلة ٣٩١,٩ مليون دولار مما يترتب عليه وجود رصيد غير مسدد قيمته ٣١,٣ مليون دولار. وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ بلغت قيمة النقدية المتاحة في البعثة ٧٢,٧ مليون دولار.

١١ - وحسبما أشير إليه في الفقرة ٥ من التقرير، أذنت الجمعية العامة، للأمين العام، بقرارها ٥٣/٢٣٤، المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩ باستعمال مبلغ إجماليه ٢٠٠ ٦٠١ دولار (صافيه ٥٠٠ ٥٤١ دولار) من الموارد المقدمة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨، وذلك لتغطية تكلفة إتمام تصفية الإدارة الانتقالية وإجراء المراجعة النهائية لحسابات البعثة. وفي هذا الصدد، توصي اللجنة الاستشارية بأن يعاد إلى الدول الأعضاء بالطريقة التي تحددها الجمعية العامة الرصيدان المتبقيان غير المستعملين وهما، مبلغ إجماليه ٢٠٠ ٦٠١ دولار (صافيه ٥٠٠ ٥٤١ دولار) للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨، ومبلغ إجماليه ١٦٠ ٢٦٣ دولار (صافيه ٩٦٠ ٣٥٩ دولار) للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.